

ECHO JAWORZA

GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
JAWORZU
WOJ. BIELSKIE



GAZETA LOKALNA GMINY JAWORZE

WSZYSCY MIESZKAŃCY JAWORZA WSPÓŁREDAGUJĄ TEN MIESIĘCZNIK

GMINA



JAWORZE

ZAPRASZA NA NARCIARSKI FESTYN ZIMOWY 11-12 LUTY 1995

Szczegóły na ostatniej stronie

ODEZWA !

Urząd Gminy w Jaworzu zwraca się do wszystkich użytkowników dróg na terenie naszej gminy o zachowanie szczególnej ostrożności przy przejazdach drogami, na których prowadzone są prace związane z budową kanalizacji sanitarnej oraz infrastruktury technicznej.

Do czasu zakończenia robót i położenia nowej nawierzchni, przepraszamy za wynikłe trudności i prosimy o wyrozumiałość.

Wójt gminy Jaworze.

KOMUNIKAT

Urząd Gminy w Jaworzu planuje realizację zespołu obiektów handlowo usługowych w centrum Jaworza obok budynku apteki. Wszystkich zainteresowanych prowadzeniem działalności w tych obiektach zapraszamy do wzięcia udziału w spotkaniu z władzami Gminy mającym na celu określenie programu do projektowania oraz przyszłego inwestowania.

Spotkanie odbędzie się w Urzędzie Gminy w Jaworzu w dniu 26 stycznia 1995 r. o godz. 14.00 oraz w drugim terminie 9 lutego 1995 r. o godz. 14.00

W środku numeru stawki podatku i opłat lokalnych

General Broni Stanisław Maczek nie żyje



General Stanisław Maczek

Honorowy Obywatel Bredy

Urodzony: 31 marca 1892 r.

Zmarły: 11 grudnia 1994 r.

W niedzielę 11 grudnia 1994 r. zmarł w Edynburgu Gen. Stanisław Maczek, legendarny dowódca 1 Polskiej Dywizji Pancerniej, która w latach drugiej wojny światowej wstąpiła się w walkach o wyzwolenie Francji, Belgii i Holandii. Odszedł zaledwie w miesiąc po uroczystych obchodach w Jaworzcu Narodowego Święta Niepodległości, połączonych z nadaniem Szkole Podstawowej Nr. 3 Jego imienia i opisanych w poprzednim numerze naszej lokalnej gazety. W składzie polskiej delegacji uczestniczącej w pogrzebie w Bredzie znalazł się również b. żołnierz 1 DP kpt. Czesław Czubaj, którego relację publikujemy.

Redakcja.

W czesny ranek 23 grudnia '94 r. był w Warszawie dość chłodny ale pogodny. W poczekalni lotniska wojskowego na Okęciu zbiera się oficjalna delegacja odlatująca do Holandii na pogrzeb Gen. St. Maczka. Dwa dni przed tym miało miejsce nabożeństwo żałobne w szkockiej stolicy Edynburgu, powojennym miejscu zamieszkania Generała i Jego rodziny na emigracji. Trumnę przejęli potem Holendrzy, by przewieźć samolotem Bohatera Polski i Zachodniej Europy do siebie, gdzie jeszcze nie tak dawno, bo w dniach 28—30 października obchodzono bardzo uroczyste 50-tą rocznicę wyzwolenia Północnej Brabancji i jej stolicy — Bredy — przez 1 Polską Dywizję Pancerną.

Odlot specjalnego samolotu nastąpił o 6.00. Na pokładzie przedstawiciele władz z Szefem Kancelarii Prezydenta R.P. panem Min. Prof. J. Ziółkowskim na czele, attaché wojskowi ambasad państw sojusznicych

z II wojny światowej, parlamentarzyści z Marsz. Senatu p. J. Strózikiem, Generalicja z Szefem Sztabu Generalnego W. P. Gen. broni T. Wileckim, wśród których jest również najmłodszy generał R. P. p. Aleksander Bortnowski, dowódca II Dywizji Kawalerii Pancerniej im. Króla Jana II Sobieskiego z Żagania, która przejęła już w całości tradycje 1 Dywizji Pancerniej na Zachodzie. Są także kombatanci, w tym również delegacja kobiet, żołnierzy Armii Krajowej. uczestniczek Powstania Warszawskiego z oswobodzonego przez I DP. obozu jenieckiego Stalag VI C w Oberlangen.

Po 1.5 godzinie samolot ląduje na lotnisku wojskowym w Eindhoven. Jest zaledwie brzask, ale pogoda dużo gorsza. Prawie całe niebo pokryte ciemnymi chmurami, a powietrze przesycone wilgocią. Od Morza Północnego wieje chłodny wiatr. Po godzinie wyczekiwania, (mieliśmy lądować na innym lotnisku), dwa autokary poprowadzone przez 4 motocyklistów przewożą nas szybko na syrenach do oddalonej o ok. 60 km Bredy. Przy zbliżaniu się do miasta, widoczna jest już zdala prawie 100 metrów a wieża XV wiecznej katedry GROTE KERK. U góry powiewają opuszczone do połowy masztu flagi Królestwa Holandii i R.P. Polski. W październiku tych ostatnich było znacznie więcej, ponieważ same miasto posiada także barwy biało-czerwone. Dojeżdżamy krętymi i wąskimi ulicami „Starówki” do dawnego Ratusza, gdzie w godz. od 14.00 — 21.00 poprzedniego dnia, trumna Generała wystawiona została na widok publiczny i gdzie mieszkańcy składali ostatni hołd swemu wyzwolicielowi oraz dokonywali wpisów do Księgi kondolencyjnej. Warty honorowe pełnili b. żołnierze 1 Dywizji Pancerniej.

Trumna zmarłego Generała znajduje się teraz w oddalonej zaledwie o kilkadziesiąt kroków katedrze Grote Kerk, dokąd udajemy się po zapisie i otrzymaniu w ratuszu „miejscówek”. Ustawiona na katafalku trumna jest prawie niewidoczna spod ogromnego stosu wieńców i kwiatów. Po obu stronach las sztandarów kombatantkich ze wszystkich stron świata, dokąd wyemigrowali „Maczkowcy” po zakończeniu działań wojennych. Wiele pocztów udekorowanych galowymi wstęgami. Sama katedra wypełniona uczestnikami po brzegi.

Nabożeństwo żałobne rozpoczyna się punktualnie o godz. 11.00. Mszę Św. koncelebruje Biskup Bredy ks. dr M. P. M. Muskens przy udziale chóru katedralnego. Ks. Biskup wygłasza również homilię. Po Komunii Św. przemawiają kolejno:

— Buurmistrz Bredy P.E.H.T. M. Nijpels, podkreślając wdzięczność mieszkańców za wyzwolenie miasta i gdzie, jak powiedział, „na zawsze już teraz pozostaniesz częścią nas i nigdy o Tobie nie zapomnimy”.

- p. Min. J. Ziółkowski, który jeszcze w lutym '94 r. udekorował Generała w Edynburgu najwyższym polskim odznaczeniem „Orderem Orła Białego”, nadanym Mu przez p. Prezydenta RP. Lecha Wałęsę.
- Prezes Światowego Związku Kombatantów 1 DP. p. W. A. Deimel, który 11.XI 94 odsłaniał wmurowaną w SP. Nr 3 w Jaworzu Średnim, tablicę upamiętniającą pierwszą powojenną defiladę wojskową w wyzwolonej Bredzie z okazji Polskiego Święta Niepodległości.
- Syn Generała p. Prof. dr A. Maczek — mówiąc z czułością o Generale naszym „Bacy”, a swym Ojcu, który miał wielkie serce zarówno dla swej rodziny jak i wszystkich swoich żołnierzy.

Po nabożeństwie udajemy się w zmotoryzowanej kolumnie w poblizkie polskiego cmentarza wojskowego EttenSebaan, na którym spoczywa około 200 żołnierzy z 1 Dywizji Pancerniej poległych w Holandii na przełomie 44 — 45 r. Po wyjściu z autokaru formuje się kondukt pogrzebowy. Na przedzie poczty sztandarowe, potem Reprezentacyjna Orkiestra i Kompania Honorowa WP., które przyleciały tu nieco wcześniej przed nami, a dalej wieńce i upięte na poduszkach najwyższe odznaczenia wielu państw. Trumna spowita biało-czerwoną flagą niesiona jest przez adeptów miejscowej Królewskiej Akademii Wojskowej w asyście polskich oficerów. Na trumnie czarny beret generalski z trzema gwiazdkami oraz insygnia Orderu Orła Białego. Za trumną najbliższa rodzina oraz holenderskie i polskie delegacje. Jej Królewską Wysokość reprezentował Vice-Admirał C. H. E. Brainich vor Brainic Felth a pana Prezydenta RP. — p. Min. J. Ziółkowski. Uderza duża liczba attache wojskowych akredytowanych w Holandii i Polsce w pełnej gali. Jest liczne grono „Maczkowców” przybyłych niemal z całego świata. Udajemy się powoli na cmentarz, dokąd tłumnie przybyli mieszkańcy Brabancji pragnący oddać ostatni hołd swemu zmarłemu wyzwolicielowi.

Rozpoczynające się o 13.00 uroczystości pogrzebowe poprzedzają hymny państwowe, po czym ostatnią posługę spełnia Biskup Bredy Ks. dr M. P. M. Muskens.

Z poza chmur wychodzi na chwilę słońce. Generała żegnają kolejno: Biskup Polowy WP. gen. dyw. Leszek Sławoj-Głódź, który w swej niezmiernie patriotycznej polskiej homilii podkreślił znaczenie słów Generała że: „Polski żołnierz walczy o wolność innych narodów, ale umiera tylko dla Polski”.

Młody „Baca” p. generał bryg. Aleksander Bortnowski, mówiąc o tych, którzy walcząc o Wolność innych Narodów nie doszli do swojej Ojczyzny, gdzie do tych spoczywających w Bredzie dołączył teraz zmarły Generał, zachowując na zawsze więź ze swymi towarzyszami broni oraz wyzwolonym miastem.

Najstarszego Żołnierza RP. pożegnał na końcu najstarszy żołnierz Generała mjr J. H. Weber. Sekretarz Generalny Światowego Związku Kół 1 DP. z Anglii, walczący od Jordanowa po Wilhelmshaven u boku swego dowódcy. Powietrzem wstrząsa trzykrotna karabinowa salwa honorowa. Pochylają się sztandary. Reprezentacyjna Orkiestra WP. gra przejmującego marsza żałobnego Chopina. Uroczystość się kończy. Niebo zaciąga się znowu ciemnymi chmurami. Przy grobie pozostaje najbliższa rodzina, a my wsiadamy do podstawianych autokarów, które zawożą nas na lunch do Centrum Kongresowego Het Turfschip w mieście, gdzie 30.10.94, a więc nie tak dawno temu jeszcze, mieliśmy kolację pożegnalną powracając do kraju z Jubileuszu 50-lecia wyzwolenia Bredy. Teraz przy odjeździe na lotnisko żegnają nas: Ostatni Prezydent RP. na emigracji — R. Kaczorowski i Burmistrz Bredy P. E. H. T. M. Nijpels, zaś na samej płycie lotniska pan. B. Kulski, Minister Pełnomocny i Konsul RP. w Hadze, który przez cały czas uroczystości towarzyszył naszej delegacji.

Po kilku godzinnym przebywaniu w wilgotnej holenderskiej aurze, polski samolot był nader przytulny i swojski. Wracamy tym samym i najkrótszym korytarzem powietrznym. Obsługa podaje gorącą kolację. Biskup Polowy gen. dyw. L. Sławoj-Głódź składa każdemu życzenia świąteczno-noworoczne, rozdając kalendarze i obrazki. Pod koniec lotu, indywidualne życzenia składa każdemu także p. Min. J. Ziółkowski. Niedługo potem kazano nam zapiąć pasy bezpieczeństwa. Z okłasków zorientowałem się, że wylądowaliśmy już na Okęciu. Tylko polscy piloci potrafia tak miękko i dobrze lądować.

„Rozformowanie” bez kontroli paszportowej i celnej było błyskawiczne. Trzech kombatantów z Gdańska i dwoje bielszczań zawieziono na kolejowy Dworzec Centralny. Z „Koła Beskidzkiego” na pogrzebie była również p. Dorota Jurczyk, Szkotka, wdowa po b. żołnierzu 1 DP., która jeszcze w październiku ub. r. odwiedziła Gen. Maczka w jego mieszkaniu, a swoim rodzinnym Edynburgu. Stojąc w kolejce po bilety oglądamy Dziennik Telewizyjny, już z informacjami o pogrzebie w Bredzie. Dwoma pośpiesznymi pociągami, z przesiadką w Katowicach, jesteśmy na Stacji P.K.P. w Bielsku o 1.30 w wigilię Bożego Narodzenia, wkrótce potem taksówką w swoich domach.

kpt. Cz. Czubaj

Prezes Koła „Beskidzkiego” ZK 1 DP.

Jubileusz „Wiejskiego Uniwersytetu”

Franciszek Karol Szpok

Koła Gospodyń Wiejskich wyrosły na tle nowej, powojennej rzeczywistości: polskiej wsi. Powstało ich oraz działa po obecne czasy wiele setek i tysięcy. Ich poczynania, powiązane z kółkami rolniczymi, objęły wszystkie bez wyjątku dziedziny życia wiejskiego. Podobnie jak Ośrodki „Nowoczesnej Gospodyni”, działające pod auspicjami gminnych spółdzielni „Samopomoc Chłopska”, stały się niekwestionowanymi szkołami intensywnego i racjonalnego gospodarowania na wsi. Pisząc niegdyś jako redaktor terenowy „Rolnika Spółdzielcy”, o działalności ONG, nazywałem je „babskimi uniwersytetami”, i jestem całkowicie przekonany, iż KGW za swą wielopłaszczyznową i wielce pożyteczną pracę zasłużyły sobie w pełni na miano swoistych „wiejskich uniwersytetów”, co odnosi się również do Koła w Jaworznie Dolnym, które 19 listopada br. obchodziło uroczyste jubileusz swego 40-lecia.



Przemawia przewodnicząca KGW Wanda Brandys

Uroczystość odbyła się w jaworzańskim Domu Strażaka, którego współbudowniczymi były miejscowe gospodynie. W pięknie ustrojonej sali przywitała swe koleżanki i zaproszonych gości wiceprzewodnicząca KGW Stanisława Duraj i oddała głos „centralnej osobie” jubileuszu — Wandzie Brandys — długoletniej szefowej organizacji, w celu przedstawienia zarysu działalności Koła za ubiegłe 40 lat, wszystkim zebranym, wśród których wybijała się barwnością przepięknych strojów śląskich grupka jaworzanek.

„Nasze koło powstało 7 lutego 1954 roku — relacjonowała przewodnicząca Wanda Brandys, powszechnie nazywana „naszą prezeską”, lub bardziej intymnie „naszą Wandzią”, wystrojona również w regionalny przyobleczek — na zebraniu „Aktywu kobiecego”, którego inicjatorką była koleżanka Hermina Galocz, wybrana jednogłośnie na przewodniczącą i piastująca tę funkcję aż do zgonu w 1976 roku. Jej wszechstronna działalność uaktywniła wszystkie członkinie, dzięki czemu koło uzyskało pierwsze miejsce w powiecie. W skład pierwszego Zarządu, powołanego w dniu 7 czerwca, weszły: przewodnicząca Hermina Galocz, zastępcza Elżbieta Kudła, sekretarz Emilia Kuś, skarbnik Anna Ci-

chy oraz członkinie — Aniela Gogler, Zuzanna Wienczek, Olga Lachowicz i Stanisława Farrana. Pierwsze walne zebranie organizacji, liczącej wtedy 22 gospodyń, odbyło się 10 listopada 1954 roku i wskazywało na jej okrzepnięcie, prężność i tendencje rozwojowe. Stąd też w listopadzie postanowiliśmy świętować nasze 40-lecie.

Analizując nasze poczynania na przestrzeni minionych czterech dziesięcioleci, należy przypomnieć wiele inicjatyw i dokonań członkiń dla środowiska i własnych rodzin. Do najważniejszych należą: kursy dziewiarskie, hafciarskie, gotowania i pieczenia oraz konkursy wychowu racjonalnego cieląt i piskląt, czystości mleka, uprawy mało znanych warzyw i kwiatów, także jarzyn w inspektach i pod folią. Dla poznania ciekawych okazów roślin kwiatowych zorganizowaliśmy wyjazdy na międzynarodowe wystawy kwiatów w Łodzi, Chorzowie, Bielsku-Białej i Ołomuńcu w Czechach. Rok rocznie rozprawdzamy, nie tylko wśród członkiń, pisklęta kurcząt, indyków, gęsi i brojlerów oraz pasze i witaminy dla nich. Urządzamy własne pokazy i wystawy wykonanych prac, które cieszą się dużym powodzeniem u jaworzan.

W celach poznawczych, no i przyjemnościowych wyjeżdżaliśmy na wycieczki do kopalni w Tarnowskich Górach, Wrocławia na „Panoramę Raclawicką”, do ogrodu botanicznego i ZOO, Warszawy, Krakowa, Wieliczki, Częstochowy, Pszczyny, Cieszyna, a ostatnio do Wiednia. W 1969 roku byłyśmy współorganizatorkami Regionalnego Zespołu Pieśni i Tańca „Jaworze”, w którym również występowałyśmy po całej Polsce, a nawet w Czechosłowacji, Niemczech i Holandii. Obecnie zespół zrzesza młodzież ze Szkoły Podstawowej nr 3 i z nim również współpracujemy. Bywamy także w teatrze, operetce i Domu Muzyki...

Z kasy koła wyasygnowaliśmy pewne kwoty na budowę sanatorium dla dzieci rolników w Rabce, „Szpital — Matki Polki” w Łodzi, czy też sanatorium „Rolnik” w Horyńcu Zdroju. Dotowałyśmy renowację pomnika marszałka Piłsudskiego i dr Czopa, podarki okazjonalne dla seniorów, chorych i samotnych. Zbierałyśmy datki na „Fundusz Budowy Szkół”, na odbudowę Zamku Królewskiego w Warszawie, uczestniczyłyśmy w budowie Ośrodka Zdrowia i Domu Strażaka, bierzemy udział w organizowaniu „Jaworzańskich Września” i dożynek... Współpracujemy ściśle z Kółkiem Rolniczym, OSP, Urzędem Gminnym, Bankiem Spółdzielczym, szkołami...

W uzupełnieniu dodam, że obecnie Koło Gospodyń Wiejskich w Jaworznie Dolnym skupia ponad 80 członkiń, a kieruje nim Zarząd w osobach — Wanda Brandys — przewodnicząca, Stanisława Duraj — zastępca, Albina Fokt — sekretarz, Krystyna Wykręt — skarbnik oraz Zofia Osika, Elfryda Tyrna i Alina König — członkinie. Trudno wyobrazić sobie jakąkolwiek dziedzinę życia i gospodarki na wsi bez aktywnego udziału członkiń koła. To dzięki nim coraz ładniej i nowocześniej prezentują się gospodarstwa domowe, lepiej rozwija się produkcja rolnicza i rozpowszeczniła kultura. Podkreślali te aspekty w swych wystąpieniach przedstawiciele władz i zaproszeni goście.



Redaktor F. K. Szpok w rozmowie z najstarszą członkinią KGW — Rozalią Kuminek i jego szefową — Wandą Brandys

Serdeczne gratulacje i wyrazy uznania za ofiarną i owocną pracę na rzecz Jaworza złożyli KGW — przewodniczący Rady Gminy Jerzy Pysz, prezes Kółka Rolniczego Andrzej Pilch, prezes Towarzystwa Miłośników Ziemi Jaworzańskiej Marian Rapacz, przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu RG, Marian Zygmunt, honorowy prezes Ochotniczej Straży Pożarnej Stefan Brandys wraz z druhami Andrzejem Pietrzykiem i Karolem Tyrną, a także delegacja uczniowska Szkoły Podstawowej nr 1. Potem nastąpił bardzo uroczysty moment wręczenia przez przewodniczącego J. Pysza medali „Zasłużony dla Rozwoju Jaworza” 40-letniemu KGW oraz jego przewodniczącej Wandzie Brandys, a także Rozalii Kuminek, 90-letniej działaczce, która była współzałożycielką koła i dała się poznać dziesiątki lat, jako ofiarny i troskliwy Opiekun Społeczny na terenie Jaworza oraz Zofii Greń, aktywistce z Jaworza Średniego. Były przy tym wiązanki kwiatów, życzenia i uściski, a nawet... lzy radości.

W międzyczasie gospodynie, na czele ze swą „oberszefową” Elfrydą Tyrną, serwowały przepyszne wiejskie kołaczki, gulasz domowy i zimną płytę. Sala rozbrzmiewała gwarem i śmiechem. Wokół najstarszych członkiń koła, opowiadających szczegółowo jego dzieje, skupiały się młode wiekiem i stażem panie. Niektóre gaździnki, w regionalnych strojach, rozpoczęły tańce ludowe i śpiewały nastrojową pieśniczkę najwybitniejszej poetki ludowej Śląska Cieszyńskiego Emilii Michalskiej:

Jaworze, Jaworze,
piękne w każdej porze.
gdzie spojrzeć, na każdym kroku
pełne dziwnego uroku,
Jaworze, Jaworze.

Jaworze, Jaworze,
podbeskidzka perło,
z Wisłą, Szczyrkem i Ustroniem,
w wielkich uzdrowisk koronie
godneś trzymać berło.

Ale nie na tym kończyły się atrakcje tego wieczornego spotkania. Bowiem z jubileuszowym programem tańców i pod kierunkiem Renaty Podstawny dziecięcy Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Jaworze”, nagrodzony huczными brawami. Z wielkim aplauzem, jak zresztą zawsze, przyjęto pojawienie w paradnych czerwono-czarnych strojach zespołu muzyczno-wokalnego „Starzy Przyjaciele” który pod batutą i „skrzypcami” Antoniego Kruczka oczarował zebranych fantastycznym koncertem życzeń. Wiazanką melodii ludowych uraczono przede wszystkim najstarsze wiekiem i stażem członkinie: R. Kuminek, M. Dudek, J. Kuś, K. Kukłę, Z. Grygierczyk, H. Gawędę, M. Malczewską, Z. Węcel, E. Raszkę, O. Jurzak, J. Szczypkę, J. Stroke, H. Macurę, Z. Osikę, H. Krzykowską i W. Brandys, szefową Koła od 1976 roku. W przerwach koncertu zebrani oglądali ekspozycję pięknych haftów i „kronikę „KGW”, prowadzoną kunsztownie przez Jadwigę Roik.

Do życzeń przyłączył się także piszący ten tekst redaktor „Echa Jaworza” —

Franciszek Karol Szpok



Wiceprzewodnicząca KGW — Stanisława Duraj w rozmowie z najstarszą członkinią koła: Rozalią Kuminek

Podatki i opłaty lokalne na rok 1995.

Informujemy, że Rada Gminy w Jaworzu w dniu 29 grudnia 1994 uchwaliła stawki podatków i opłat lokalnych na 1995 rok.

(wszystkie stawki podano w nowych złotych)

1. Ustalono roczną stawkę podatku od posiadania psów w wysokości — **7 zł.** od każdego psa.
Termin płatności **do 31 marca 1995 roku.**
2. Ustalono kwoty opłat administracyjnych:
 - a) za sporządzenie testamentu
 - w Urzędzie Gminy — 54,0 zł.
 - poza Urzędem — 67,5 zł.
 - b) za nadanie numeru domu
 - jednorodzinny — 54,0 zł
 - wielorodzinny — 81,0 zł.
 - letniskowego, warsztatu pod działalność gospodarczą i handlową — 81,0 zł.
 - c) za spisanie zeznań świadków dla uzupełnienia nieudokumentowanego okresu zatrudnienia dla celów emerytalno-rentownych — 6,75 zł.

Ustalono stawki podatku od nieruchomości.

1. Od budynku mieszkalnego lub ich części łącznie ze znajdującymi się w nich garażami — 0,16 zł.
2. Od budynków lub ich części przeznaczonych na prowadzenia działalności gospodarczej — 5,40 zł.
3. Od budynków letniskowych — 2,21 zł.
4. Od budynków zajętych przez osoby fizyczne na pomieszczenie gospodarcze lub chów drobnego inwentarza — 0,33 zł.
5. Od garaży wolnostojących i pozostałych budynków — 0,40 zł.
6. Od 1 m² gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej — 0,22 zł.
7. Od 1 m² pozostałych gruntów o powierzchni do 5000 m² — 0,02 zł.
8. Od 1 m² pozostałych gruntów za każdy m² powyżej 5000 m² — 0,01 zł.

Przypominamy, że termin płatności **pierwszej raty** podatku od nieruchomości i podatku rolnego upływa **z dniem 15 marca 1995 roku.**

Ustalono również stawkę opłaty miejscowej na rok 1995 w wysokości — **0,54 zł.** dziennie od dorosłej osoby i **0,14 zł.** dziennie od dzieci i młodzieży uczącej się.

Pełne brzmienie uchwał są do wglądu w tablicy ogłoszeń budynku Urzędu Gminy w Jaworzu.

Maria Łepecka

Inspektor

Uchwała Nr VI/44/94 Rady Gminy w Jaworzu z dnia 28 grudnia 1994 r.

Działając w oparciu o Rozporządzenie
Ministra Finansów z dnia 7 grudnia 1994 r.
w sprawie: podatku od środków transportowych.
Rada Gminy uchwaliła roczne stawki podatku:

Podatek od środków transportowych wynosi rocznie:

1) od motorowerów	7 zł	d) powyżej 2 t do 4 t włącznie	204 zł,
2) od motocykli z silnikiem o pojemności skokowej:		e) powyżej 4 t do 6 t włącznie	279 zł,
a) do 50 cm ³ włącznie	15 zł,	f) powyżej 6 t do 8 t włącznie	331 zł,
b) powyżej 50 cm ³ do 350 cm włącznie	25 zł,	g) powyżej 8 t do 10 t włącznie	484 zł,
c) powyżej 350 cm ³	123 zł,	h) powyżej 10 t	637 zł;
3) od samochodów osobowych z silnikiem pojemności skokowej:		8) od samochodów specjalnych	138 zł,
a) powyżej 900 cm ³ włącznie	38 zł,	9) od ciągników balstowych	637 zł;
b) powyżej 1300 cm ³ do 1500 cm ³ włącznie	69 zł,	10) od ciągników rolniczych z silnikiem o pojemności skokowej:	
c) powyżej 1300 cm ³ do 1500 cm ³ włącznie	87 zł,	a) do 4000 cm ³ włącznie	22 zł,
d) powyżej 1500 cm ³ do 1600 cm ³ włącznie	138 zł,	b) powyżej 4000 cm ³	57 zł;
e) powyżej 1800 cm ³ do 2000 cm ³ włącznie	366 zł,	11) od przyczep i naczep:	
f) powyżej 1800 cm ³ do 2000 cm ³ włącznie	366 zł,	a) kempingowych	22 zł,
g) z wyjątkiem samochodów marki „Warszawa”	566 zł,	b) o ładowności do 0,5 t włącznie	18 zł,
h) od samochodów marki „Warszawa”	87 zł,	c) o ładowności powyżej 0,5 t do 1 t włącznie	38 zł,
i) powyżej 2500 cm ³	764 zł,	d) o ładowności powyżej 1,0 t do 5 t włącznie	63 zł,
4) od samochodów osobowych:		e) o ładowności powyżej 5 t do 20 t włącznie	96 zł,
a) z silnikiem nie charakteryzującym się pojemnością skokową	178 zł,	f) o ładowności powyżej 20 t	164 zł,
b) z napędem elektrycznym	38 zł,	g) pozostałych	138 zł,
5) od autobusów oraz samochodów przystosowanych do przewozu osób o liczbie miejsc do siedzenia, łącznie z miejscem kierowcy		12) od łodzi motorowych oraz jachtów z silnikiem o pojemności skokowej	
a) do 15 miejsc	138 zł,	a) powyżej 200 cm ³ do 1000 cm włącznie	63 zł,
b) powyżej 15 do 30 miejsc	254 zł,	b) powyżej 1000 cm ³	138 zł;
c) powyżej 30 miejsc	560 zł;	13) od promów	38 zł;
6) od samochodów ciężarowo-osobowych o dopuszczalnej masie całkowitej:		14) od łodzi służących do zarobkowego przewozu towarów i osób	138 zł,
a) do 2 t włącznie	87 zł,		
b) powyżej 2 t	138 zł,		
7) od samochodów ciężarowych i ciągników siodłowych o ładowności samochodu lub nacisku na siodło ciągnika:			
a) do 0,5 t włącznie	87 zł,		
b) powyżej 0,5 t do 1 t włącznie	138 zł,		
c) powyżej 1 t do 2 t włącznie	164 zł,		

Zawiadamiamy wszystkich
zainteresowanych, że
termin zapłaty:

I raty podatku od środków
transportowych upływa dnia
15.02.1995

II raty podatku od środków
transportowych upływa dnia
15.09.1995

Uwaga!

Rada Gminy w Jaworzu obniża roczną stawkę podatku o 20% dla posiadaczy samochodów osobowych przystosowanych do eksploatacji przy użyciu benzyny bezołowiowej. Fakt ten winien być potwierdzony przez stację diagnostyczną w dowodzie rejestracyjnym lub odrębnym zaświadczeniu.

Pełne brzmienie uchwał są do wglądu w tablicy ogłoszeń budynku Urzędu Gminy w Jaworzu.

Spotkanie ze świętym Mikołajem

Z inicjatywy Urzędu Gminy i Komisji Kultury, Oświaty i Sportu 9 grudnia 1994 r. w Szkole Podstawowej nr 1 w Jaworzu Dolnym odbyło się spotkanie ze św. Mikołajem. Zaproszonych zostało 70 dzieci, które przybyły wraz z rodzicami, opiekunami.

Zebranych gości przywitał w imieniu św. Mikołaja pan Marian Zygmunt, zapraszając dzieci do wspólnej zabawy, która miała umilić czas oczekiwania na tego najważniejszego dla naszych pociech gościa. Zabawy prowadził ks. Janusz Stanek wraz z pomocnikami. Śpiew i zabawa pod ich kierunkiem i przy ich pomocy zajęły dzieci i wywoływały uśmiech na wystraszonych twarzyczkach. Ponieważ św. Mikołaj miał dużo pracy i kazał długo na siebie czekać, osłodzono dzieciom i ich opiekunom chwile napięcia poczęstunkiem: ciastem, herbatą i owocami.

Wreszcie przybył, ale nie sam, razem z Nim na sali zjawili się dwóch aniołów i dwóch czarnych diabłów. Bali się jednak tylko najmłodszy. Nawet oni jednak uśmiechali się w końcu, na widok wielu, wielu prezentów. Aby otrzymać prezent, każde dziecko musiało zdobyć się na „wielką” odwagę, musiało podejść do św. Mikołaja, który prosił do siebie wszystkich. Nie było jednak czego się bać, Mikołaj lubił rozmowy i żarty, każdego „odważnego” nagradzał prezentem. Na pożegnanie Mikołaj zgodził się na wspólne ze wszystkimi dziećmi zdjęcie, wspomnienia są przecież również ważne jak prezenty i zaprosił wszystkie dzieci do wspólnej zabawy. Wśród płaśw i konkursów, gdzie jeszcze można było „wywalczyć” słodką nagrodę, upłynął dzieciom czas do godziny 18.00, wówczas rozeszły się do domów, by dopiero tam rozpakować podarunek św. Mikołaja i zobaczyć jakim prezentem obdarował je w tym roku.

Ela Orłowska.

Wigilia dla osób starszych i samotnych.

W Szkole Podstawowej Nr 3 w Jaworzu, już od 4 lat odbywa się skromna ale piękna Wigilia dla ludzi starszych i samotnych. Kolację tę poprzedzają zawsze występy dzieci i młodzieży. W tym roku były to jasełka przygotowane przez uczniów z klas VII. Oczekiwanie biednych „pastuszków” na przyjście Bożej Dzieciny, było przeplecione śpiewem kolęd w wykonaniu uczniowskiego zespołu wokalnego z tutejszej szkoły pod kierunkiem Małgorzaty barutowicz. Stronę słowną jasełek przygotował ks. Janusz Stanek, a nad stosownym ubraniem pastuszków i aniołków czuwała siostra Sebastiana. Po małych i trochę starszych

kolędnikach na szkolnej scenie w jadalni pojawił się zespół regionalny „Małe Jaworze”, który wykonał tradycyjną wiązanekę tańców i pieśni z naszego regionu. Po nastrojowych i melancholijnych kolędach, dawka gorących tańców i pieśni wywołała na twarzy wielu osób starszych rumieniec, a nie jeden chciał zatańczyć wraz z dziećmi. Kiedy występy dobiegły końca ks. pastor Ryszard Janik odmówił krótką modlitwę oraz złożył życzenia łącznie się tradycyjnym opłatkiem. Życzenia dla wszystkich składał również ks. Janusz Stanek oraz wójt gminy Czesław Wierzbicki. Kolacja składała się z: zupy rybnej, ryby, sałatki warzywnej. Na stołach nie zabrakło również: jabłek, pomarańcz i orzechów, czyli typowa rodzinna, świąteczna Wigilia. Podczas posiłku przew. Komisji Kultury, Oświaty i Sportu pan Marian Zygmunt podziękował i wręczył skromne bombonierki organizatorom tej uroczystości.

Dobrze się dzieje, że od kilku lat Urząd Gminy, Międzygminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jaworzu, parafie or

ganizują i finansują takie wigilijne spotkania dla osób starszych i samotnych. Ludzie ci przynajmniej raz w roku mogą spotkać się, nacieszyć rodzinną atmosferą. Niech spotkania te będą kontynuowane w przyszłości, a na pewno włożone serce i trud nie pójdą w zapomnienie.

P. B.



Św. Mikołaj przyniósł prezenty dla dzieci rodzin wielodzietnych.

PODZIĘKOWANIE

W imieniu Komisji Oświaty, Kultury i Sportu składam gorące podziękowania:

- Dyrekcjom i młodzieży jaworzańskich szkół.
- Dyrekcjom i dzieciom jaworzańskich przedszkoli.
- Kołom Gospożyń Wiejskich Jaworza.
- Księżom jaworzańskich parafii.
- Towarzystwu Miłośników Ziemi Jaworza.
- Chórowi Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Jaworzu.
- Zespołowi muzycznemu „Starzy Przyjaciele”.
- Radnym I i II kadencji.
- Sponsorom imprez dobroczynnych i kulturalno-sportowych.
- Ochotniczej Straży Pożarnej w Jaworzu.
- Osobom prywatnym.

za współpracę i wniesiony trud w powodzenie organizowanych imprez w 1994 roku, którymi choć na krótki czas staraliśmy się oderwać nasze zatroskane społeczeństwo od problemów codziennego życia.

W nowym 1995 roku życzymy Wam rodzinom oraz całej społeczności naszej „Małej Ojczyzny” — Jaworze, zdrowia i wszelkiej pomyślności.

Z noworocznym pozdrowieniem

Marian Zygmunt

Przew. Komisji Oświaty, Kultury i Sportu

Zima trwa. !!!

Najzimniejsza pora roku między jesienią a wiosną trwa według kalendarza od 22 grudnia do 21 marca. Na Podbeskidziu bywa z nią również. Czasem bywają lata, że jest ciężka, długa, mroźna, ostra, surowa i śnieżna. Ale bywają też lata, że jest lekka i łagodna. W tym sezonie, przynajmniej do końca starego 1994 roku była w sumie łagodna. Co będzie w pierwszym kwartale nowego roku — zobaczymy?!

Pragnąc umożliwić mieszkańcom i turystom, zwłaszcza zmotoryzowanym z korzystania w zimie z uroków JAWORZA — Urząd Gminy podjął szereg zabiegów organizacyjnych przy **zimowym utrzymaniu dróg** wojewódzkich i gminnych w pełnej możliwości ich przejezdności.

Już w pierwszych dniach listopada 1994 roku zawarliśmy umowy z pięcioma wykonawcami, którzy sprawdzili się przy odśnieżaniu w poprzednich latach na terenie naszej gminy. Dokonano rejonizacji w zakresie zimowego utrzymania dróg. Za poszczególne rejony odpowiedzialni są:

1. **Pan Andrzej Karch** — Transport Towarowo-Mechaniczny Jaworze-Dolne 80.
Odpowiada za zimowe utrzymanie dróg — **ul. Wapienickiej, Zdrojowej Słonecznej, Cisowej.**

UWAGA: ul. Cieszyńska i Bielska — jako drogi państwowe odśnieżane są przez Zarząd Dróg w Bielsku-Białej.

2. **Beskidzki Zespół Lecznico-Rehabilitacyjny** — Jaworze-Dolne tel. 172-166, 172-167 odpowiada za odśnieżanie ulic: **Szkolna, Lecznicza, Kwiatowa, Brzoskwiniowa** i równoległe do **ul. Słonecznej** wraz z przyległymi ulicami.
3. **Pan Jan Rejs** — Usługi Rolnicze Sprzętem Zmechanizowanym — Jaworze-Dolne 117 tel. 172-126 odpowiada za odśnieżanie ulic: **Turystyczna** (do pętli autobusowej), **Myśliwska, Pogodna, grabka (Nalęże), Zaciszna, Brzozowa** wraz z przyległymi ulicami. Wymieniony odpowiada także za zwalczanie śliskości powstającej w wyniku opadów atmosferycznych (posypywanie żużlem i piaskiem) **wszystkich dróg** na terenie Jaworza.
4. **Lasy Państwowe-Nadleśnictwo bielskie** (d. Wapienica) ul. Kopytko 13 tel. 183-169, 183-202 odpowiada za odśnieżanie ulic: **Podgórska, Panoramiczna, Zdrojowa: od sklepu tekstylnego Wąwóz, Turystyczna, Południowa, Leszczynowa, Zajęcza, Bukowa** i przyległe ulice.
5. **Franciszek Jędrzejko** — rolnik — Jaworze-Dolne 206 tel. 172-626 odpowiada za odśnieżanie ulic: **Kolonia Dolna, Kolonia Górna, Pagórkowa, Średnia, Spadzista, Niecała, Łubinowa, Olszynowa, Cyprysowa, Kryształowa, Wczasowa, Ukryta, Koralowa** wraz z przyległymi ulicami.

Do nadzoru i koordynacji tych prac wyznaczeni są: **Jerzy Bisok i Alicja Ozimek**. W sytuacjach koniecznych prosimy o kontaktowanie się z wyżej wymienionymi telefonicznie 172-195, 172-813.

W przypadkach nadzwyczajnych (obfite opady śniegu, wichury, zamiecie, zasy) prosimy uprzejmie naszych mieszkańców o wyrozumiałość i cierpliwość, ponieważ w takich sytuacjach w pierwszej kolejności wszystkie siły i środki musimy koncentrować na utrzymaniu przejezdności dróg **wojewódzkich** i głównych szlaków dróg gminnych (autobusy). Gmina podjęła także działania w zakresie odśnieżania istniejących chodników, by ułatwić poruszanie się pieszym.

Jednym słowem staramy się zrobić wszystko, by nie dać zaskoczyć się zimie!

Alicja Ozimek
Jerzy Bisok

Z prac Komisji d/s współpracy krajowej i zagranicznej

Komisja przyjęła plan współpracy na rok 1995. W wyniku dwustronnych uzgodnień z gminą KLUNDERT, powstał plan, który obejmuje kilka grup tematycznych:

1. Klub korespondencyjny

Rozem z polską fundacją zainicjujemy klub korespondencyjny holenderskich i polskich dzieci szkolnych. Pewne kontakty już istnieją w wyniku projektu szkolnego z roku 1993.

2. Wyjazd polskiej grupy tanecznej (zespołu tanecznego) do Klundert.

Grupa 22 dzieci towarzysząca dwudziestu dorosłym odwiedzi Klundert. Będą one tańczyły w czasie uroczystości 30 kwietnia i 5 maja. Polscy goście zajmą się podróżą, lecz w Klundert my zajmujemy się nimi.

3. Dzień holenderski w Jaworzu

W Jaworzu jest plan zorganizowania dnia holenderskiego 17 czerwca, nazwanego „Holland Day” (Dniem Holandii lub Dniem Holenderskim). Nasza fundacja pragnie odwiedzić Jaworzę w celu przeprowadzenia działań promocyjnych na rzecz Klundert i w celu spotkania się z członkami polskiej fundacji.

3. Wystawa sztuki.

Po wystawie polskiego artysty Krzysztofa Czadera w czasie „braderie” w Klundert otrzymaliśmy zaproszenie do zorganizowania sztuki holenderskiej w Jaworzu.

Musimy skotkatować się z „De Witpen” i „Du Chamotte” oraz innymi artystami w Klundert.

5. Kontakty sportowe.

Obywatele Klundert mają możliwość uczestniczenia w imprezach sportowych w Jaworzu.

11—12 lutego 1995	biegi na nartach
1 czerwca	cross country
17 czerwca	górski wyścig kolarski

Musimy zatroszczyć się o dobrą akcję informacyjną, aby obywatele Klundert zapoznali się z tymi imprezami.

6. Festiwal w Jaworzu.

W czasie drugiego weekendu września w Jaworzu odbywa się wielki festiwal. W tym roku zachęciliśmy holenderską grupę harcerską do odwiedzenia Jaworza.

7. Staże.

Również w 1995 roku damy kilku polskim studentom możliwość nabrania doświadczenia w pracy.

8. Lekcje języka polskiego.

W roku 1994 zapoczątkowaliśmy serię 24 lekcji języka polskiego dla Holendrów.

W roku 1995 będziemy te lekcje kontynuować i być może w tym roku będziemy mogli zorganizować drugi kurs dla dodatkowych ludzi.

9. Kontakty z różnymi kościołami w Klundert.

Chcielibyśmy stworzyć komisję dla stosunków między wszystkimi kościołami w Klundert i Jaworzu.

Może istnieje możliwość zebrania pieniędzy w Klundert na projekt w Jaworzu. Mogłoby to być, na przykład, przyjęcie opieki nad sanatorium dziecięcym w Jaworzu.

10. Propaganda.

W tym roku zaznajomimy z Jaworzem wszystkich ludzi w Klundert. Będziemy uczestniczyć, na przykład, w „braderie” w czerwcu lub w targu przedświątecznym w grudniu.

Uwaga:

Oczywiście organizowanych będzie jeszcze więcej rzeczy, lecz wymienione projekty będą opracowywane w pierwszej kolejności. Jest to krótka lista imprez, które chcielibyśmy zorganizować z naszymi polskimi przyjaciółmi w Jaworzu.

Uważamy, że wszystkie te projekty udadzą się przy pomocy komisji w Jaworzu i chętnie wiedzilibyśmy więcej kontaktów między tymi dwiema komisjami.

Jacek Rybarkiewicz
przew. Komisji d/s współpracy
Krajowej i zagranicznej.

Zamieszczamy również list Przewodniczącej Fundacji Współpracy KLUNDERT — JAWORZE pani NIENKE NOTEBOOM

Przez kilka miesięcy myśleliśmy, że kontakty z Jaworzem muszą się stać mniej intensywne. Wybory w Polsce dały w wyniku zupełnie inną radę gminy, łącznie z nowym przewodniczącym i nowym wójtem. Zmienił się również zupełnie skład polskiego odpowiednika naszej fundacji. Pozostali tylko dwaj członkowie.

Po podróży niektórych członków naszej fundacji do Jaworza w celu omówienia nowej sytuacji obecnie te kontakty są jaśniejsze i przygotowano program na rok 1995.

Mimo pewnych wahań możemy teraz powiedzieć, że udało nam się coraz lepiej wyobrazić przyjaźń z Jaworzem. Program na rok 1995 również będzie pozytywnym wkładem wspomnianej przyjaźni. Mamy nadzieję, że w 1995 roku będziemy mogli naprawdę pracować razem z naszymi polskimi przyjaciółmi.

Chcielibyśmy życzyć wszystkim członkom polskiej komisji wszystkiego najlepszego w roku 1995. Mam naprawdę nadzieję, że w 1995 roku będziemy mogli budować dobrą i zdrową przyjaźń, i mamy też nadzieję, że będziemy mogli spotykać się tak często, jak to będzie możliwe.

Klundert, listopad 1994

Przewodnicząca Fundacji Współpracy
KLUNDERT — JAWORZE
Nienke Noteboom

Spotkanie Zarządu Gminy Jaworze z posłami Unii Wolności — Jaworze, 3.XII.1994

W spotkaniu udział wzięli:

Grażyna Staniszevska	— Poseł na Sejm RP
Grzegorz Figura	— Poseł na Sejm RP
Marian Antonik	— Przew. Rady Miasta Bielska-Białej
Czesław Wierzbicki	— Wójt Gminy Jaworze
Jerzy Pysz	— Przew. Rady Gminy w Jaworzu
Mieczysław Gwóźdź	— Z-ca przewodniczącego RG
Irma Gryczka	— Sekretarz Gminy
Emma Penkala	— Skarbnik Gminy
Marian Zygmunt	— czł. Zarządu Gminy
Jan Wawrzyczek	— czł. Zarządu Gminy, czł. Wojew. Sejmiku Sam
Bolesław Rabaszowski	— czł. Zarządu Gminy
Rudolf Golocz	— czł. Zarządu Gminy
Andrzej Pilch	— czł. Zarządu Gminy
Jacek Rybarkiewicz	— przew. Komisji d/s Współpracy Zagraniczne i Krajowej Rady Gminy

1. Spotkanie odbyło się z inicjatywy Komisji d/s Współpracy Zagranicznej i Krajowej Rady Gminy w Jaworzu oraz Wójta Gminy.
2. Wójt Gminy pan Czesław Wierzbicki przywitał wszystkich i krótko omówił intencje towarzyszące organizatorom spotkania.
3. Pan Jacek Rybarkiewicz omówił problemy związane z wszczęciem postępowania w sprawie nadania Jaworzu statusu uzdrowiska. Przedstawił spodziewane korzyści z uzyskania praw uzdrowiskowych oraz zwrócił się do Posłów z prośbą o pomoc w działaniach proceduralnych i planowanych rozmowach z Ministerstwem Zdrowia i Opieki Społecznej.
4. Wójt Czesław Wierzbicki i jeden z przedstawicieli Zarządu Gminy zostali zaproszeni do wzięcia udziału w naradzie w Sejmie RP poświęconej lecznictwu samorządowemu, która odbędzie się w Warszawie dnia 10.XII.1994.
5. Pani Poseł Grażyna Staniszevska zaproponowała opracowanie gminnej oferty zawierającej wszelkie informacje dotyczące planowanych inwestycji wraz z rejestrem możliwych do wykorzystania gruntów.
6. Pan Marian Antonik poparł potrzebę opracowania takiej oferty wyrażając opinię, że w niektórych sprawach, np. turystyki, mogłaby zawierać propozycje wspólnych działań z władzami Bielska-Białej.
7. Pan Marian Antonik wyraził stanowisko, że miasto Bielsko-Biała powinno ściśle współpracować z gminami ościennymi, a w tym z Gminą Jaworze.
8. Wójt Czesław Wierzbicki stwierdził, że władze Gminy Jaworze uważają współpracę z Bielskiem-Białą za bardzo ważną i potrzebną, a mogłaby się ona rozwijać w conajmniej 4 sferach tematycznych:
 - kultury,
 - oświaty,
 - ekologii,
 - turystyki.
9. Rozwinęła się dyskusja n. t. szkolnictwa i przejmowania szkół przez gminy. W dyskusji głos zabierali m. in.: p. Poseł Grażyna Staniszevska, p. Marian Antonik, p. Czesław Wierzbicki, p. Andrzej Pilch. Dyskusja miała charakter wymiany informacji.
10. Ustalenia:
 - a) pan Poseł Grzegorz Figura będzie uczestniczył w spotkaniach związanych z załatwieniem nadania Jaworzu statusu uzdrowiska oraz będzie służył wszelką pomocą w rozwiązywaniu problemów w tym zakresie.
 - b) Gmina Jaworze opracuje ofertę inwestycyjną w języku polskim i angielskim i przekaże materiały pani Poseł Grażynie Staniszevskiej, panu Posłowi Grzegorzowi Figurze, Władzom Bielska-Białej oraz innym zainteresowanym instytucjom, fundacjom i organizacjom.
 - c) panowie Marian Antonik, Jerzy Pysz i Czesław Wierzbicki stwierdzili sens ścisłej współpracy pomiędzy Bielskiem-Białą i Jaworzem i wyrazili chęć jej rozwijania.

Jacek Rybarkiewicz
przew. Komisji d/s współpracy krajowej
i zagranicznej.

NARCIARSKI FESTYN ZIMOWY

11-12 LUTY 1995

**CELEM FESTYNU JEST ROZPOWSZECHNIENIE BIEGÓW NARCIARSKICH
WŚRÓD SZEROKICH MAS DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH,
DANIE GODZIWEJ ROZRYWKI I MOŻLIWOŚCI SPORTOWEGO WYŻYCIA SIĘ
MIŁOŚNIKOM BIEGÓW NARCIARSKICH
I POPULARYZACJA AKTYWNEGO WYPOCZYNKU ZIMOWEGO W GÓRACH.**

PROGRAM IMPREZY

SOBOTA

11.02.1995

- 10.00 Otwarcie Festynu
- 10.10 Rozgrywanie konkurencji biegowych z udziałem dzieci i młodzieży
- 12.00 Start do biegu 5 km na nartach wraz ze strzelaniem z łuku sportowego do tarcz
- 13.00 Zakończenie biegów dla dzieci i młodzieży oraz ogłoszenie wyników i rozdanie nagród
- 17.30 Sprint narciarski - 200 m - eliminacje
- 18.30 Finał sprintu narciarskiego oraz rozdanie nagród
- 19.00 Dyskoteka na śniegu (do 22.00)

NIEDZIELA

12.02.1995

- 9.00 Start uczestników IV Narciarskiego Biegu Jaworza głównego biegu do Pucharu Polski i Pucharu Beskidów - 95
- 9.20 Start uczestników biegu narciarskiego na dystansie 10 km
- 11.00 Przewidywane zakończenie biegu na dystansie 10 km
- 15.00 Przewidywane zakończenie biegu głównego oraz ogłoszenie wyników i rozdanie nagród

**Wszystkie konkurencje rozgrywane będą w JAWORZU-NAŁĘŻU.
Organizatorzy przewidują dodatkowe atrakcje w postaci gier i zabaw, a także:**

- kulig
- giełdę sprzętu narciarskiego 11 i 12. 02 w godzinach odbywania się imprez.

Szczegółowych informacji udziela
Urząd Gminy w Jaworzu:

tel. 172-195, 172-813
tlx 35-405 ug pl
fax 172-871

URZĄD GMINY W JAWORZU
Ogłasza przetargi nieograniczone

1. Na dzierżawę lokalu sklepowego branży spożywczej w Jaworzu Dolnym 111 przy ul. Zdrojowej o powierzchni 56 m².
2. Na wykonanie projektu technicznego modernizacji budynku administracyjno -usługowego w Jaworzu Dolnym 85 przy ul. Zdrojowy Kubatura budynku - 1300 m³.

Wstępne oferty pisemne z podaniem warunków należy składać w Urzędzie Gminy w Jaworzu w terminie 14 dni od daty ogłoszenia tj. do dnia 26 stycznia 1995 r.

Bliższych informacji udziela Zrząd Gminy w Jaworzu tel. 172-195, 172-813.

Redaguje Kolegium w składzie: **Piotr Bożek**- red. naczelny, **Ela Orłowska**, **Franciszek Karol Szpok**, kolportaż - **Ilona Ziętek**.
Adres redakcji: **Urząd Gminy w Jaworzu, ul. Zdrojowa 82, 43-384 Jaworze Dolne, tel. 172-195; lub 172-813 fax: 172-871; telex: 35-405**

Skład: **Times Bielsko-BiaLa**, ul. Krakusa 17 tel. 183-287

Druk: **Times Bielsko-BiaLa**, ul. Krakusa 17 tel. 183-287

Poprzednie numery „Echa Jaworza” można zakupić w redakcji.

Redakcja nie zwraca nadsyłanych tekstów oraz zastrzega sobie prawo ich skracania i opracowania redakcyjnego.